

# دور مؤسسات التعليم العالي في الحفاظ على الهوية الإسلامية في البلقان

أحمد علي باشيتش

ترجمة: محمد كمال محمد (٥)

المسيحية الأرثوذكسية) وتشكلت هذه القوميات في مواجهة الآخر المسلم، سواء كان ذلك في بلغاريا في الثمانينيات أو البوسنة وكوسوفا ومقدونيا في التسعينيات.

ومما جعل الحفاظ على الهوية الإسلامية أمراً صعباً على وجه الخصوص هو أن كثيراً من دول ما بعد الشيوعية في أوروبا الشرقية كانت كيانات تاريخية جديدة. وكقاعدة، فإن الدول الجديدة تميل لإعطاء أولوية كبيرة لبناء الأمة. والقائمون على بناء الأمة بالتعريف يستخدمون تعليم الأدب والتاريخ لترويج سير تاريخية تقوم على غائية تقرير المصير.

وبشكل أكثر تأصيلاً، هناك من يرى أن «تواريخ الدول الجديدة في أوروبا الشرقية كتواريخ أحادية وغير متسامحة مع وجهات النظر البديلة، كما كانت الحال نفسها مع سابقتها الشيوعية، وهي لم تفعل سوى أن استبدلت التوجه القومي بالأيديولوجية الشيوعية. وبهذا المعنى فإن إنشاء ديمقراطية رسمية في بلاد ما بعد الشيوعية لم يمنع أو يقلل من استخدام التعليم في أغراض بناء الهوية»<sup>(١)</sup>.

التعليم الإسلامي العالي في البلقان:

يبلغ عدد المسلمين في جنوب شرق أوروبا، باستثناء الجزء الأوروبي من تركيا، حوالي ٩ ملايين نسمة، معظمهم من السكان الأصليين لهذه المنطقة فيما عدا أقليات مسلمة مهاجرة صغيرة العدد في اليونان ورومانيا. وقد نشأت المجتمعات المسلمة في البلقان مع الوجود العثماني في هذه المنطقة، وارتبط مصيرها لقرون بأحوال الدولة العثمانية، وحتى في أيامنا هذه فإن التاريخ والتراث العثماني يحددان إلى حد كبير الطريقة

مقدمة (\*\*):



لم يكن سهلاً أن يكون المرء مسلماً في وسط أوروبا وشرقها خلال القرنين الماضيين. وفيما خلا استثناءات شديدة الضالة؛ حيث واجه معظم المسلمين في هذه المنطقة تحديات - إن لم نقل تهديدات- لهويتهم وفي بعض الأحيان لوجودهم المادي. فمع بداية الانسحاب العثماني من أوروبا في الفترة من ١٨٢٠ إلى ١٩٢٠ كان على المسلمين أن يكافحوا ضد صورة ذهنية ووصمة بأنهم بقايا احتلال بغيض أو خونة أو متعاونون مع هذا الاحتلال.

عانت مجتمعات مسلمي البلقان بشكل خاص هذه الصورة والوصمة لأنها نشأت مع الوجود العثماني في المنطقة، فارتبط مصير هذه المجتمعات بمصائر الدولة العثمانية. ويحدد التاريخ والتراث العثماني إلى حد كبير الطريق التي يُنظر بها إلى المسلمين من قبل جيرانهم غير المسلمين. وفي الأوقات العصيبة التي أعقبت الرحيل العثماني فإن معظم المظاهر المرتبطة بالإسلام صارت أهدافاً للكراهية الشعبية وتصرفات حكومية مدمرة.

وفي السنين التي تلت تلك الحقبة والتي تراوحت ما بين ٥٠ و٧٠ سنة، لم تقلّ الشيوعية عن الفترة السابقة في عدائها للإسلام بدرجات متفاوتة، وقد حاولت النظم الشيوعية قمع كل الهويات الدينية بما فيها الإسلامية. وبلغ النظام الألباني أقصى مدى في التطرف بأن اعتبر الإلحاد العقيدة الرسمية للدولة، في حين كان النظام اليوغوسلافي أقل النظم عداءً ضد الدين. ومع انهيار الشيوعية انتعشت القوميات الإثنية المتطرفة (في الغالب

العالي الإسلامي الوحيدة في ذلك الوقت. وبعد تقارب النظام اليوغسلافي مع العالم الإسلامي، سُمح للتعليم العالي الإسلامي باستئناف عمله عام ١٩٧٧ في سراييفو. وبعد انهيار الكتلة السوفيتية، وتفكك يوغسلافيا أنشئت معاهد إسلامية أخرى في بريشتينا وصوفيا، وسكوبي... إلخ. واليوم تخدم سبع كليات حاجة المسلمين للتعليم العالي الإسلامي ويبلغ عدد طلاب هذه الكليات ٢٢٠٠ طالب، كما تخرّج فيها حتى الآن ٢٢٠٠ طالب. وتتناول هذه المؤسسات فيما يلي:

#### البوسنة والهرسك،

يدير مسلمو البوسنة شئونهم الدينية من خلال منظمة غير حكومية مستقلة تنتشر في جميع أنحاء البوسنة تسمى المشيخة الإسلامية في البوسنة والهرسك، والتي تأسست عام ١٨٨٢م ويرأسها الآن رئيس العلماء أو المفتي الأكبر الدكتور مصطفى تسيريتش<sup>(٢)</sup>.

تدير المشيخة الإسلامية في البوسنة والهرسك ست مدارس إسلامية ثانوية (يحضرها الطلبة بعد ٩ سنوات من الابتدائية): مدرسة الغازي خسرو بيك (تأسست ١٥٣٧م) في سراييفو، مدرسة إبراهيم بك (تأسست عام ١٦٦٢م وأعيد إنشاؤها ١٩٩٢م) في ترافنيك، ومدرسة عثمان أفندي ريجوفيتش (تأسست ١٩٩٢) في فيسوكو، وجمال الدين أفندي تشاؤوتشفيتش (تأسست عام ١٩٩٢) في تسازين، ومدرسة كارادوز بك (تأسست عام ١٩٩٥) في موستار. وقد تغيرت المناهج بشكل كبير في هذه المدارس خلال العقد الماضي، لتتحول من مؤسسات تدريب إمام المسجد ومدرس التربية الدينية إلى مدارس ثانوية عادية، بالإضافة إلى مناهج دينية إضافية.

التي ينظر بها السكان غير المسلمين إلى مسلمي البلقان. وظلت هذه المجتمعات المسلمة جزءاً من «السلام العثماني» وعاشوا ونما تحت مظلتها حتى عام ١٨٢٢م (اليونان)، ١٨٧٨ (البوسنة، جزء من صربيا، الجبل الأسود، بلغاريا، رومانيا) و١٩١٢ (السنجق، كوسوفا، البانيا، مقدونيا).

كان مسلمو البلقان جزءاً أساسياً من الحياة الثقافية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية داخل الدولة العثمانية، ومن ثم فقد مثل انهيار النظام العثماني صدمة ثقافية كبيرة لهم. ومنذ هذا الانهيار فصاعداً كان على مسلمي البلقان التعامل بمفردهم مع القوميات الأرثوذكسية شديدة العداء لهم في جنوب شرق أوروبا، وبعد ذلك بفترة صغيرة كان عليهم التعامل مع الأنظمة الشيوعية التي ناصبتهم العداء أيضاً، وفي العقود المضطربة التي تلت ذلك أصبحت معظم الملامح المرتبطة بالإسلام أهدافاً للحقد الشعبي وإجراءات مدمرة من قبل الدول في هذه المنطقة.

وبعد انهيار النظام العثماني، تقطعت سريعاً العلاقات بين اسطنبول والبلقان وتهشمت شبكة المؤسسات التعليمية الإسلامية الرسمية، وفي بعض الأحيان دُمّرت بالكامل. حيث شهدت كل المجتمعات الإسلامية في البلقان انهياراً لنظم التعليم الإسلامي بعد الحرب العالمية الثانية؛ ففي يوغسلافيا السابقة -حيث كان هناك أكبر عدد من المسلمين في البلقان وأقل الديكتاتوريات سلطوية- لم يُسمح إلا باستمرار مدرسة واحدة في عملها بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، بينما كان هناك في البوسنة والهرسك وحدها ٢٢ مدرسة قبل الحرب. كما أُغلق المعهد الديني الشرعي العالي عام ١٩٤٦ وكان مؤسسة التعليم

جدول رقم (١) المؤسسات الرئيسية للتعليم العالي الإسلامي في البلقان ٢٠١٠/٢٠٠٨

المؤسسة	المدينة/البلد	تاريخ الإنشاء	عدد الطلاب	عدد الخريجين
كلية الدراسات الإسلامية	سراييفو/ البوسنة والهرسك	١٩٧٧	٨٠٠	٦٥٤
المعهد الإسلامي العالي	صوفيا/ بلغاريا	١٩٩١	١٠٠	٢٨٥
كلية الدراسات الإسلامية	بريشتينا/ كوسوفا	١٩٩٢	١٠٠	١١٨
كلية التربية الإسلامية	زينيتسا/ البوسنة والهرسك	١٩٩٣	٦٤٠	٧١٠
كلية التربية الإسلامية	بيياتش/ البوسنة والهرسك	١٩٩٦	٢١٢	٣٢٩
كلية الدراسات الإسلامية	سكوبي/ مقدونيا	١٩٩٧	٨٠	٩٠
كلية الدراسات الإسلامية	نوهي بازار/ صربيا	٢٠٠١	٢٢٠	٢٥
الإجمالي			٢١٦٢	٢٢٢١

تقدم كلية الدراسات الإسلامية في سراييفو برامج لطلاب المرحلة الجامعية الأولى وطلاب مرحلة الدراسات العليا، وتقوم بالبحث الأكاديمي في مجال الدراسات الإسلامية وما يرتبط بها من تخصصات (مثل اللغة العربية والأدب العربي). في المرحلة الجامعية الأولى هناك ثلاثة برامج: أصول الدين، التربية الدينية، إعداد الإمام والخطيب والمعلم؛ حيث مدة أول برنامجين ثمانية فصول دراسية، ومدة البرنامج الثالث ستة فصول دراسية.

يعد التخصص الرئيس في أصول الدين طلابه بتعليم مؤهل في الدراسات الإسلامية، ويعرفهم بالبحث العلمي في هذا المجال، ويُمنح الخريجون شهادة البكالوريوس في الدراسات الإسلامية.

وهذا البرنامج مصمم ليقدم للطلاب -بالإضافة إلى التخصصات الإسلامية التقليدية- معرفة جيدة بالعلوم الإنسانية والاجتماعية ذات الصلة، ويُعد البرنامج الطلاب للقيام بالواجبات الدينية والتربوية في المشيخة الإسلامية والقيام بمختلف الأنشطة الثقافية والاجتماعية والتربوية التي تقتضي التخصص في العلوم الإنسانية. ويستكمل العديد من الخريجين تعليمهم في الخارج (الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، ألمانيا، أستراليا، كرواتيا) وبعضهم يصبح وزراء وأعضاء في البرلمان.

أما التربية الدينية كتخصص رئيس، وقد بدأ عام ١٩٩٢، فيقدم للطلاب تعليمًا في مجال التربية الدينية، ويعرفهم بالبحث العلمي في هذا المجال؛ حيث يُمنح الخريجون درجة البكالوريوس في التربية الدينية. ويقدم البرنامج تركيبة من المواد الدينية والتربوية واللغوية والعامية. ويُعد هذا البرنامج الطلاب للعمل في مجال التربية الدينية والثقافة الدينية في المشيخة الإسلامية، ومدارس الدولة ومؤسسات ما قبل المدرسة وفي الإعلام.

وقد حُصص برنامج إعداد الإمام والخطيب والمعلم الذي أنشئ عام ٢٠٠٦ لتلبية احتياجات المجتمع المسلم للأئمة والوعاظ والعلمين المؤهلين. ومنذ عام ٢٠٠٦ قررت المشيخة الإسلامية أنه منذ ذلك الوقت فصاعدًا، يجب أن يكون الأئمة من خريجي الجامعة، وقبل ذلك كان من الممكن لخريجي المدارس العمل أئمة.

وبالإضافة إلى برامج المرحلة الجامعية الأولى، تقدم الكلية برامج للدراسات العليا منذ عام ١٩٩٤ على مستوى الماجستير والدكتوراه. تضم الكلية حوالي ٢٠٠ طالب بدوام كامل، ٥٠٠ طالب بدوام جزئي. وتخرج في الكلية حتى الآن حوالي ٦٥٤ طالبًا وطالبة، كما منحت الكلية ٢٢ درجة ماجستير، و١٧ درجة دكتوراه. ويعمل بالكلية حاليًا ٤٠ عضو هيئة تدريس (١٩ دكتورًا، و٨ من حاملي درجة الماجستير) كلهم يحملون الجنسية البوسنية معادًا أستاذًا للغة العربية.

ويتخرج حوالي ٤٠٠ طالب (في السنوات الأخيرة يتساوى عدد الطلاب والطالبات من هؤلاء الخريجين) كل عام من هذه المدارس الست، ومعظمهم يستمر في الدراسة ويلتحق بالجامعات العامة في مجالات غير الدراسات الإسلامية. وخريجو هذه المدارس -خاصة مدرسة الغازي خسرو بك- عملوا بعد تخرجهم سياسيين ودبلوماسيين، ورجال أعمال وأكاديميين ومفكرين وكتابًا... إلخ، وربما يكون حارث سلايچتتش، عضو مجلس رئاسة الدولة البوسنية السابق ووزير الخارجية السابق، أشهر خريجي مدرسة سراييفو.

وبالإضافة إلى ما سبق، تدير المشيخة الإسلامية في البوسنة ثلاث مؤسسات للتعليم العالي: كلية الدراسات الإسلامية في سراييفو (تأسست عام ١٩٧٧)<sup>(٣)</sup>، وكلية التربية الإسلامية في زينيتسا (تأسست عام ١٩٩٢)، وكلية التربية الإسلامية في بيهاتش (تأسست عام ١٩٩٦). وبعد السماح بتدريس الدين لمختلف الطوائف في مدارس الدولة بالبوسنة، وفرت جامعة جمال بيديتش في موستار، ولمدة عدة سنين، برنامجًا لتدريب مدرس التربية الدينية الإسلامية (١٩٩٧-٢٠٠٢).

وتعتبر كلية الدراسات الإسلامية في سراييفو أقدم مؤسسات التعليم العالي الإسلامي وأرفعها مكانة في جنوب شرق أوروبا، وقد أسستها عام ١٩٧٧ المشيخة الإسلامية في البوسنة والهرسك. لكن كغيرها من مؤسسات التعليم العالي الإسلامي في البلقان، تقوم الكلية على أساس تراث طويل من التعليم الإسلامي في البوسنة والهرسك، الذي بدأ مع بناء المساجد الأولى في المنطقة، والتكايا والمدارس الابتدائية (Muallimhana) في النصف الأول من القرن الخامس عشر. استمر هذا التراث مع بناء المدارس ودور القرآن ودور الحديث في القرن السادس عشر.

كما أن كلية الدراسات الإسلامية وريثة لمدرسة القضاء التي تأسست عام ١٨٨٧ لتخريج القضاة الشرعيين، وقد أسستها حكومة الإمبراطورية النمساوية المجرية لإعداد القضاة المسلمين وسُميت الكلية فيما بعد «المدرسة العليا لأصول الدين والشرعية»، ثم أُغلقت عام ١٩٤٦ بعد إلغاء نظام القضاء الشرعي في يوغسلافيا الاشتراكية<sup>(٤)</sup>. ومبنى هذه المدرسة ذات الأسلوب الموروث الجديد (نمط معماري) هو المقر الحالي لكلية الدراسات الإسلامية في سراييفو.

وفي سبتمبر ٢٠٠٤ انضمت الكلية إلى جامعة سراييفو، وهو ما يعني أن الكلية لها استقلال في تطوير برامجها، لكن يجب عليها اتباع قواعد الجامعة فيما يتعلق بتوكيد الجودة ونظم ترقيّة الأساتذة وما شابه ذلك من مسائل. وللكلية مصدر تمويل ثابت من بيت المال، وهو يعتبر ميزانية خاصة للمشيخة الإسلامية، ويأتي من الزكاة وزكاة الفطر منذ السبعينيات.

العقيدة، الدعوة)، ومواد تربوية ولغوية وعامة. وقد خُرِجت الكلية حتى الآن سبعمائة خريج معظمهم في برنامج التربية الإسلامية (٦٣٠ طالباً)، وتضم الكلية الآن ٦٤٠ طالباً تبلغ نسبة الطالبات حوالي ٦٠٪ منهم، معظمهم الآن في برنامج التربية الاجتماعية. ويقوم بالتدريس لهؤلاء الطلاب تسعة من حاملي درجة الدكتوراه يعملون بدوام كامل، و(١٤) يعملون بدوام جزئي في الكلية. وفي عام ٢٠٠٤ انضمت الكلية إلى جامعة زيتشيا، والتمويل الأساسي للكلية يأتي من السلطات المحلية (٧٠٪) والتبرعات والمصاريف التي يدفعها الطلاب.

أما الكلية التي توجد في مدينة بيهاتش التي تقع غرب البوسنة<sup>(٦)</sup> فقد أسستها المشيخة الإسلامية في عام ١٩٩٥/١٩٩٦، وتعد أصغر الكليات الإسلامية الموجودة في البوسنة فيما يخص عدد الطلاب، ولكنها تتمتع بأفضل الإمكانيات والمدن الجامعية في الكليات الإسلامية في البلقان. أسست المملكة العربية السعودية مبنى الكلية وافتتحت عام ٢٠٠٢. وقد بدأت أيضاً كمؤسسة أكاديمية بها برامج تمتد لسنتين، ثم تحولت بعد ذلك إلى كلية جامعية مدة الدراسة بها ثلاث سنوات، وبها برامج مشابهة جداً لكلية زينيتسا. وتتبع الكلية الجامعة الإقليمية منذ عام ١٩٩٧<sup>(٧)</sup>. خُرِجت الكلية حتى الآن ٣٢٩ خريجاً، ٤٠٪ منهم خريجات. ويبلغ عدد طلاب الكلية الآن ٢١٢ طالباً (٣٠٪ منهم طالبات)، ويعمل بها أربعة من حاملي درجة الدكتوراه بالإضافة إلى أحد حاملي درجة الماجستير. ويتم تمويل الكلية عن طريق الحكومة المحلية، لكن يصعب أن تستمر الكلية وهي تقدم برنامجاً واحداً فقط.

من بين هذه المؤسسات الثلاث للتعليم الإسلامي، فإن كلية سرايفو هي الأطول تراثاً والأرفع مكانةً. ويرى رئيس العلماء الدكتور مصطفى تسيريتش أن هذه الكلية -جنباً إلى جنب مع مكتبة الغازي خسرو بك (تأسست عام ١٥٣٧)- يمكن أن تمثل نواة لجامعة إسلامية دولية في المستقبل<sup>(٨)</sup>. بالإضافة إلى أنه في الوقت الحاضر تتعدى أهمية هاتين المؤسستين حدود البوسنة لأنهما تجذبان الطلاب من البلاد المجاورة بخاصة الجمهوريات التي تفككت إليها يوغسلافيا السابقة.

#### كوسوفا:

يوجد في جمهورية كوسوفا مدرسة إسلامية ثانوية واحدة، وهي مدرسة علاء الدين في بريشتينا ولها فرعان في بريزن وجنيلان، ويلتحق بها الآن طلاب وطالبات. أنشئت المدرسة عام ١٩٥٢ وتخرج فيها حتى الآن ١٣٠٠ طالب، ويجمع منهجها بين مواد دينية ومواد غير دينية.

أنشئت أول كلية للدراسات الإسلامية في كوسوفا<sup>(٩)</sup> في عام ١٩٩٢ بعد تفكك يوغسلافيا وانقطاع علاقات كوسوفا مع

والآن، ومنذ سنوات عديدة، يوجد بالكلية هيئة تدريس مؤهلة كافية لتلبي معايير الجامعة في هذا المجال، وقد تلقوا تعليمهم في مختلف أرجاء العالم، من كوالامبور والرياض والقاهرة من الشرق، وفي زغرب ومدريد وشيكاغو في الغرب، وتعتبر الكلية من بعض النواحي بوقتها انصهار. ولغة التدريس هي البوسنية، إلا أن أطروحات الماجستير والدكتوراه يمكن أن تُكتب بالعربية أو الإنجليزية. وليس للكلية، مدينة جامعية خاصة بها، لكن بناء هذه المدينة بدأ وسيستغرق ذلك بعض سنوات حتى يكتمل.

وتمنح الكلية دبلومة في الدراسات الإسلامية -وهو برنامج مدته ثلاثة أشهر ولا يعد درجة علمية- باللغة البوسنية والإنجليزية للرجال والنساء العاديين الذين يريدون أن يعرفوا أكثر عن الإسلام عامة، وعن الإسلام والثقافة الإسلامية في البوسنة والهرسك على وجه الخصوص. وهو مصمم ليقدم معرفة أولية بالإسلام عقيدةً وشريعةً وتاريخاً وثقافةً، مع تركيز خاص على الإسلام في البلقان والبوسنة والهرسك. ويُعد هذا البرنامج جزءاً من استجابة الكلية لاحتياجات المجتمع وتحديات الوقت الراهن، وقد نتج عن هذه الاحتياجات والتحديات عدد من التغييرات والتعديلات في برنامج الدراسة وتوسيع البرنامج الأكاديمي، ففي العام الدراسي ٢٠٠٢/٢٠٠٣ جرى تنفيذ إصلاح شامل لبرنامج المرحلة الأولى الجامعية حتى يقترب من متطلبات عملية بولونيا.

كما أسست المشيخة الإسلامية كليات التربية الإسلامية في زينيتشا عام ١٩٩٣ وبييهاتش في عام ١٩٩٦ كمؤسسات أكاديمية للتربية الإسلامية، بها برامج تستمر لمدة عامين لتلبية الحاجة إلى معلمي التربية الدينية الإسلامية في المدارس العامة، بعد السماح بالتربية الدينية لمختلف الطوائف في تلك المدارس في عام ١٩٩١، وفي عام ٢٠٠٤ أصبحت الكليتان كليات جامعية.

تقدم الكلية الموجودة في مدينة زينيتشا في وسط البوسنة<sup>(٥)</sup> الآن ثلاثة برامج لطلاب المرحلة الجامعية الأولى للحصول على درجة البكالوريوس في التربية الإسلامية والتربية الاجتماعية (منذ عام ٢٠٠٥) وإعداد مدرسي ما قبل المدرسة (منذ ٢٠٠٨). مدة برنامج التربية الاجتماعية ثمانية فصول دراسية، بينما تبلغ مدة البرنامجين الآخرين ستة فصول دراسية. ومنذ عام ٢٠٠٩ تقدم الكلية برنامج ماجستير في إدارة الجودة في التربية الدينية. وقد أثبتت هذه الكلية في مجالات عديدة أنها الأكثر إبداعاً من بين كل الكليات الإسلامية في البلقان، وقد تمكنت من تجاوز الدوائر الدينية المغلقة لتقديم تدريباً لمهن أكثر عمومية مثل المربي (الإخصائي) الاجتماعي ومعلم ما قبل المدرسة (رياض الأطفال).

وتختلف مناهج البرامج الثلاثة عن بعضها البعض بشكل كبير؛ حيث توجد ٤ مجموعات من المواد في برنامج التربية الإسلامية: مواد دينية (تلاوة القرآن، التفسير، الحديث، الفقه،

الدولة، ومن ثم فإن تمويله يأتي من المشيخة الإسلامية في مقدونيا، إلا أنه في عام ٢٠٠٩ قررت وزارة التعليم والعلوم أن يتم تمويل مدرسة عيسى بك من ميزانية الدولة بدءاً من عام ٢٠١٠، وستعمل تحت إشرافها، وستضم التغيرات أيضاً تغيرات في المناهج، ويشمل ذلك تقديم عدد كبير من المقررات غير الدينية.

وتعد كلية الدراسات الإسلامية في سكوبي التي أنشأتها المشيخة الإسلامية في مقدونيا عام ١٩٩٧ المؤسسة التعليمية الإسلامية العالية الرئيسية في مقدونيا<sup>(١١)</sup>، وتقع الكلية على أطراف سكوبي في مبنى مدرسة عيسى بك. وفي عام ٢٠٠٨ أصدر البرلمان قانوناً لمؤسسات التعليم العالي للتجمعات الدينية، مما أتاح لكلية الدراسات الإسلامية أن تتحول من مؤسسة خاصة إلى مؤسسة تعليمية خاصة غير هادفة للربح، وهو ما يتيح للمدرسة أن يتم تمويلها عن طريق الدولة، بالإضافة إلى تبرعات من مصادر أخرى، وبشكل أساسي من المشيخة الإسلامية في مقدونيا.

وبالإضافة إلى هذه الكلية، فإن العاملين في مجال الدين الإسلامي في مقدونيا يتم تدريبهم في الخارج في كليات الدراسات الإسلامية وبشكل رئيس في تركيا ومصر والأردن وسوريا والبوسنة.

وكما هو الحال في بريشتينا، فإن المنهج الحالي يركز بشدة على التخصصات الإسلامية التقليدية كتلاوة القرآن والتفسير والحديث والعقيدة والفقه الإسلامي.

ويحتوي المنهج على مقررات لغوية كثيرة لتعكس الطبيعة التعددية للبلاد. حيث يتم تدريس اللغة العربية في الفصول الدراسية الثمانية، وتُدرس التركية في ستة فصول دراسية، والإنجليزية في أربعة فصول دراسية، بينما تُدرس كل من الألبانية والمقدونية في فصلين دراسيين. إلا أن لغة التدريس هي اللغة الألبانية، ولكن الطلاب يمكن أن يستخدموا المقدونية في الامتحانات. مرة أخرى، كما هو الحال في بريشتينا، لا توجد مقررات للعلوم الاجتماعية، وهناك خطط للبدء في برنامج للتربية الدينية.

وحتى منتصف عام ٢٠٠٨ تخرج حوالي ٩٠ طالباً، ويوجد الآن بالكلية ٨٠ طالباً، ٨٠٪ منهم طالبات. ويعمل في الكلية في الوقت الحاضر خمسة من حاملي درجة الدكتوراه والعديد من حاملي درجة الماجستير. وقد أعاققت بشدة الخلافات المستمرة داخل المشيخة الإسلامية في مقدونيا تطوير الكلية.

#### صربيا:

تدير المشيخة الإسلامية في صربيا مدرسة الغازي عيسى بك وكلية الدراسات الإسلامية، وكلتاهما توجد في نوفي بازار،

مركز التعليم الإسلامي في سراييفو. وكأول مؤسسة تعليم عالي إسلامي باللغة الألبانية فقد اجتذبت أيضاً طلاباً يتحدثون الألبانية في الجبل الأسود، وألبانيا، ومقدونيا وجنوب صربيا (وادي بريشيفا).

المعلمون في هذه المدرسة من أصل ألباني أكملوا دراساتهم في كوسوفا أو خارجها. وفي الوقت الحاضر تقدم الكلية برنامجاً لطلاب المرحلة الجامعية الأولى لمدة أربع سنوات به حوالي ١٠٠ طالب، ٢٠٪ منهم طالبات. وقد قبلت الكلية في عام ٢٠٠٩/٢٠٠٨ أربعة عشر طالباً منتظماً و١٧ طالباً بدوام جزئي، وقد تخرج في الكلية ١٦٦ طالباً وطالبة بحلول منتصف عام ٢٠٠٩.

وفيما يتعلق بالمنهج، فإن هذه الكلية من بين الكليات الإسلامية في البلقان تعد الأقل انفتاحاً على المقررات غير الدينية. وفيما عدا مقررًا في اللغة ومقررين في الفلسفة الإسلامية، تقدم الكلية مقررات في التخصصات الإسلامية التقليدية: تلاوة القرآن، التفسير، الحديث، العقيدة والفقه الإسلامي، السيرة، الدعوة... إلخ، ولا توجد مقررات في علم النفس وعلم الاجتماع أو التربية. ويعمل بالكلية سبعة من حاملي درجة الدكتوراة وخمسة من حاملي درجة الماجستير.

تمول المشيخة الإسلامية الكلية ويدفع الطلاب مصاريف رمزية. وتحتل الكلية في الوقت الحاضر مبنى قديماً في أمس الحاجة إلى إعادة البناء، وليس للكلية مدينة جامعية لسكنى الطلاب، ولكن هناك خطط تأخرت طويلاً من أجل إقامة مبنى جديد، وأخيراً تقدم العمل فيها. وقد خصص صندوق زايد الخيري من الإمارات العربية المتحدة تمويلًا لإعادة البناء.

وتخضع كل من مدرسة علاء الدين وكلية الدراسات الإسلامية للإشراف القانوني للمشيخة الإسلامية في كوسوفا. وعلى الرغم من أن الوضع القانوني للجماعات الدينية لم يتم حسمه، فإن شهادات الخريجين تقبلها وتنظمها وزارة التعليم في كوسوفا منذ عام ٢٠٠٨، وتعاني الكلية في الوقت الراهن مشكلات تتعلق بعملية الاعتماد. ومن المعتاد أن يعمل خريجو الكلية أئمة ومعلمين للتربية الإسلامية داخل المشيخة؛ حيث لا يُسمح بالتعليم الديني للطوائف في المدارس العامة<sup>(١٢)</sup>.

#### مقدونيا:

توجد في مدينة سكوبي مدرسة عيسى بك، وهي مدرسة ثانوية دينية تأسست عام ١٩٨٤ وتديرها المشيخة الإسلامية في مقدونيا. وللمدرسة فروع في المدن المسلمة الكبيرة في مختلف أنحاء مقدونيا مثل تيتوفو وجوستفار للفتيات، وشنتيب للطلاب. وتقبل المدرسة في سكوبي طلاباً وطالبات. وتدرّس الإسلام منهجاً أساسياً وهذا المنهج ليس محل رعاية أي هيئة من هيئات

المرحلة الجامعية الأولى. والمهمة الأساسية للمعهد هي إعداد القادة الروحيين للمجتمع المحلي المسلم، أي المفتين والأئمة والوعاظ ومدرسي التربية الدينية. يحصل الخريجون على بكالوريوس في أصول الدين الإسلامي. وهناك إمكانية للخريجين للتقدم إلى امتحانات إضافية قليلة ليحصلوا على لقب «متخصص في تاريخ وثقافة الشعوب الشرقية» من الجامعة البلغارية الجديدة في صوفيا<sup>(١٨)</sup>.

ويوجد في المتوسط مائة طالب في أي فترة زمنية، معظمهم منتظمون. ويمكن للأئمة ومسؤولي دار الإفتاء ومدرسي التربية الدينية حضور الدراسة في المعهد بوصفهم طلاباً بدوام جزئي بشرط ألا يتخطوا سن الخامسة والثلاثين. ومنذ عام ١٩٩٢ يقبل المعهد الطالبات أيضاً، ويمثلن الآن أكثر من ٢٠٪ من مجموع الطلاب. يعود معظم الطلاب إلى خلفية تركية، ويمثل البومك (مسلمو بلغاريا) ٢٠٪، وطلاب روما (الفجر) ١٠٪، وبعد التخرج يمكنهم تدريس الإسلام في مدارس الدولة. وخلال الفترة ١٩٩١-١٩٩٨ خُرج المعهد الإسلامي فوق المتوسط ١٢٢ خريجاً، بينما تخرج ١٦٢ طالباً من المعهد الإسلامي بعد تحوله إلى معهد عالٍ.

يشبه منهج المعهد الإسلامي بشكل كبير منهج كليات الإلهيات في تركيا، ويقوم بتدريس المواد الدينية أساتذة أترك معتمدون من هيئة الشؤون الدينية التركية. وفي الوقت الحالي يوجد ٢٢ محاضراً: ١٢ منهم يحملون درجة الدكتوراه واثان حاصلان على درجة الماجستير. ويتم التدريس باللغتين التركية والبلغارية، ويتكون المنهج من مقررات إجبارية واختيارية.

والتعليم بالنسبة للطلاب كاملي الانتظام مجاني، بالإضافة إلى الإعاشة والطعام، وفي بعض الحالات يحصل الطلاب على منح. وقد تلقى المعهد عوناً في الفترة من ١٩٩١ إلى ١٩٩٨ من منظمة تركية غير حكومية، ومنذ نهاية التسعينيات يعمل المعهد تحت إشراف لجنة تتكون من ممثلي مشيخة المسلمين في بلغاريا وتركيا، وقد تأسست هذه اللجنة من خلال بروتوكول وقعته الدولتان<sup>(١٩)</sup>، ويطمح المعهد الآن إلى الاعتماد من قبل الدولة. ويتم تمويل المعهد من خلال دار الإفتاء الرئيسية، ويأتي معظم التمويل في الواقع من تركيا؛ فالدولة لا تمويل المعهد. وللمعهد مبناه الخاص، لكن ليس لديه سكن خاص للطلاب، ولكنه يوفر لهم شقق مستأجرة يدفع تكاليفها المعهد.

**ألبانيا وكرواتيا واليونان والجبل الأسود ورومانيا وسلوفاكيا:**

لا توجد في هذه البلاد أي مؤسسة للتعليم الإسلامي العالي، وإن كانت هناك عدة مدارس في ألبانيا تديرها المشيخة الإسلامية في ألبانيا ومنظمات مسلمة خارجية. حيث تدير المشيخة الإسلامية سبع مدارس ثانوية، ومدرستين ابتدائيتين،

والمدرسة مدرسة إسلامية ثانوية<sup>(١٢)</sup>، أنشئ قسم الطلاب عام ١٩٩٠، أما قسم الطالبات فقد أنشئ ١٩٩٦. وقد تم افتتاح قسم آخر للطالبات في روشاي (في الجبل الأسود) عام ٢٠٠١.

وقد تأسست كلية الدراسات الإسلامية<sup>(١٣)</sup> عام ٢٠٠١ بوصفها مؤسسة أكاديمية للتربية الإسلامية يستمر برنامجها لمدة سنتين، ثم تحولت إلى كلية مدة الدراسة بها ٤ سنوات. واليوم تقدم الكلية بشكل أساسي تدريباً للأئمة المستقبل ومعلمي التربية الإسلامية في المدارس العامة.

وتقدم الكلية برامج لطلاب المرحلة الجامعية الأولى ومرحلة الماجستير والدكتوراه في ستة مجالات: القرآن والسنة، والشريعة، الدعوة والإعلام، العقيدة ومقارنة الأديان، التربية الدينية، الاستشراق. ولغة التدريس هي اللغة البوسنية. وكثير من هيئة التدريس محاضرون زائرون من البوسنة ومقدونيا.

وتضم الكلية في الوقت الحالي ما يقارب ٢٣٠ طالباً في المرحلة الجامعية الأولى. وقد حصل ٣٥ طالباً على درجة البكالوريوس من الكلية حتى الآن. وبسبب مرونة برامج الدراسة يأتي بعض الطلاب من خارج صربيا وبشكل أساس من البوسنة. ويشبه المنهج درجة كبيرة جداً منهج كلية الدراسات الإسلامية في سراييفو. ومصدر تمويل الكلية الأساسي هو مصاريف الطلاب بالإضافة إلى مساهمة من المشيخة الإسلامية في صربيا.

وبالإضافة إلى هاتين المؤسستين، تدير المشيخة الإسلامية في صربيا جامعة نوفي بازار الدولية<sup>(١٤)</sup> المسجلة رسمياً بوصفها وفقاً. وهي جامعة علمانية بها العديد من الكليات والفروع في عدد من المدن الصربية، ويدرس بها طلاب مسلمون وغير مسلمين<sup>(١٥)</sup>. وكلية الدراسات الإسلامية بصربيا هي إحدى كليات جامعة نوفي بازار.

#### بلغاريا:

يتكون نظام التعليم الإسلامي في بلغاريا من: ثلاث مدارس ثانوية، المقررات القرآنية، المعهد الإسلامي العالي في صوفيا. تقع المدارس الثانوية الثلاث في مدن بشومين، وروسية، ومومشيلجراد. ويمكن لخريجي هذه المدارس العمل أئمة أو مواصلة تعليمهم في أي مجال دراسي<sup>(١٦)</sup>. وتدعم منظمات أجنبية مختلفة العديد من مدارس القرآن، لكن تحت إشراف المفتي الأكبر. ويأتي المعهد الإسلامي العالي في صوفيا على قمة هذا النظام التعليمي.

أسس المعهد الإسلامي في ١٩٩١ بوصفه مؤسسة تعليم فوق المتوسط، وتحول إلى معهد عالي ١٩٩٨<sup>(١٧)</sup>. يضم النظام الأساسي للمعهد دراسات لطلاب المرحلة الجامعية الأولى والدراسات العليا، لكنه لا يقدم في الوقت الحالي سوى برنامج

وفي الوقت الراهن تعتبر المدرسة أهم مشروعات المشيخة الإسلامية في الجبل الأسود؛ حيث تعترف الحكومة بالمدرسة لكنها ما زالت في إطار عملية الاندماج الكامل في النظام التعليمي للدولة. وفي الوقت الحاضر، ليس لديها إلا الطلاب الذكور، لكن المشيخة الإسلامية تعمل بجد من أجل إيجاد فرص لإلحاق التلميذات بالمدرسة.

رومانيا أيضاً، ليس لديها مؤسسة تعليم إسلامي عالٍ؛ فأخر مدرسة ثانوية في رومانيا أغلقها الشيوعيون عام ١٩٦٧، وأعيد فتحها عام ١٩٩٦ في ميدجيديا Medigidia. واليوم يحصل كل خريجي أصول الدين الإسلامي على شهاداتهم من الخارج. وككل الدول الشيوعية السابقة فإن شهادات هؤلاء الخريجين تخضع لعملية الاعتراف بها من خلال وزارة التعليم الرومانية بعد اعتمادها من المفتي. وتثور المشكلات عندما يرفض المفتي اعتماد الشهادات التي حصل عليها الخريجون من العالم العربي<sup>(٢٣)</sup>، لأنه يُفترض مسبقاً أن حاملي هذه الشهادات تأثروا بالتفسير المتطرف للإسلام في العالم العربي. ومن اللافت للنظر أن تركيا أيضاً لا تعترف بمعظم شهادات الدراسات الإسلامية التي تم الحصول عليها من الخارج.

وفي سلوفينيا لا توجد مؤسسات تعليم عالٍ أو مدارس ثانوية إسلامية. وإن كان بعض الشباب السلوفيين يلتحقون بمدارس زغرب أو البوسنة. ويتم إعداد معظم الأئمة السلوفيين في مؤسسات بالبوسنة والهرسك<sup>(٢٤)</sup>.

#### ملاحظات عامة:

يبلغ العدد الكلي للطلاب في الكليات الإسلامية في البلقان حوالي ٢٠٠٠ طالب، معظمهم ذكور، نسبة كبيرة منهم بدوام جزئي، والعدد الكلي للخريجين يبلغ حوالي ٢٢٠٠ طالب، وتحتل كليتا سراييفو وزينشيا المرتبة الأولى والثانية، وأكثر لغات التدريس شيوعاً هي: البوسنية والألبانية مع استخدام التركية في معهد صوفيا.

ومن الناحية العملية فإن كل هذه الكليات في المراحل الأولى من التطوير، وهي محلية التوجه، مهمتها عادة تلبية احتياجات المجتمع المحلي للكادر الديني. ولم يتجاوز أي منها الحدود الإقليمية أو اللغوية، كما لم تحاول أي منها جذب طلاب من خارج الإقليم. وفي الواقع لا تلبية هذه الكليات حتى الاحتياجات المحلية للتعليم الإسلامي العالي، وما زال عدد كبير من الطلاب المسلمين من الإقليم يدرسون في بلاد مسلمة أخرى.

يجلب هؤلاء الطلاب معهم أفكاراً ومهارات ودراسات جديدة ويؤسسون صلات جديدة في أماكن دراستهم، وتثور مشكلات من أن لآخر بسبب التفسيرات غير المقبولة محلياً، لكن في غالب الأوقات نجحت الإدارة الإسلامية المحلية في إحداث تحول في

وخمسة مقررات أخرى. لكن لا يوجد معهد عالٍ إسلامي في ألبانيا. وهو ما يعني أن المسلمين الألبان يعتمدون على مؤسسات خارجية لتدريب أئمتهم ومدرسي التربية الدينية.

وقد أثرت مسألة بناء جامعة إسلامية في ألبانيا منذ عام ٢٠٠٥<sup>(٢٥)</sup>؛ حيث إن كلا الكنيستين الكاثوليكية والأرثوذكسية لديها مؤسسات التعليم العالي الخاصة بها. وكانت استجابة الحكومة إيجابية من ناحية المبدأ، لكن الجامعة لم تنشأ حتى الآن، ويرجع ذلك إلى مجموعة من الأسباب السياسية ونقص الموارد البشرية المحلية. وحينما عرضت أطراف خارجية راغبة في دعم المشروع مساعدتها رفضت الحكومة. وبسبب حرص النخبة الألبانية العلمانية ذات القوة الكبيرة على السيطرة المجتمع المسلم، فإن بعض المراقبين يتشككون في إمكانية السماح بإنشاء كلية جامعية إسلامية مستقلة في الوقت القريب. ويرى آخرون أن الدولة الألبانية قد تسمح بإنشاء مثل هذه الجامعة فقط من أجل منع الطلاب من دراسة الإسلام بالخارج.

وفي كرواتيا، تدير المشيخة الإسلامية مدرسة «د. أحمد اسماعيلوفيتش»، وهي مدرسة دينية إسلامية ثانوية منذ عام ١٩٩٢، ولكنها تحولت في عام ٢٠٠٦ إلى مدرسة إسلامية ثانوية عامة بسبب قلة عدد المتقدمين إليها. ويتوافق برنامج المدرسة مع برنامج مدارس الدولة الثانوية ويضم مواد إسلامية، لكن الخريج لا يحصل على لقب إمام<sup>(٢٦)</sup>. ومنذ سنوات طويلة كانت هناك خطط لإنشاء كلية إسلامية في زغرب، ولكن لم ينجز الكثير في هذا الموضوع، وجدوى المشروع محل شك. أما الأئمة فيرسلون للخارج ليتم إعدادهم غالباً في البوسنة والهرسك.

وفي اليونان ينظم القانون ١٩٩١/١٩٢٠ مدرسة إعداد الأئمة لكنها لم تنشأ إلى الآن. ومعظم أئمة البلاد خريجو مدرسة تراكي أو مدارس «إمام خطيب» في تركيا. وتعتبر الأقلية المسلمة التركية مدرستي شاهن وكوموتيني مدارس غير ملائمة للوقت الحالي، ويدرس بهاتين المدرستين البيوماك (مسلمو بلغاريا) في الغالب.

ويُعد بعض الأئمة أنفسهم ذاتياً، إلا أن خريجي المدرسة لا يمكن أن يصبحوا أئمة في الوقت الحالي بدون الدراسة في الجامعة وغالباً ما تكون في تركيا<sup>(٢٧)</sup>. ويواصل الخريجون دراستهم بكلية التربية بتسلونيك ليصبحوا معلمين في المدارس الابتدائية.

في ٨ من أكتوبر ٢٠٠٨ أقام مسلمو الجبل الأسود أول مدرسة إسلامية ثانوية معاصرة؛ حيث أغلقت سلطات الجبل الأسود آخر مدرسة من هذا النوع عام ١٩٦٨. ويشبه منهج هذه المدرسة مناهج مدارس الدولة، إلى جانب مواد دينية إضافية.

يتيح لها تقديم برنامج أكثر تنوعاً، فالمكتبات ووسائل البحث ليست على المستوى المطلوب، وقلة من الكليات لديها سكن جامعي لطلابها.

وبينما أنجز الكثير على صعيد تلبية الحاجات المحلية لنخبة دينية متعلمة جامعية، فإن تأكيد الجودة يبقى بشكل عام مشكلة من الناحية العملية. ولم يعمل أي من المعاهد على تأسيس نفسه مركزاً تعليمياً أو بحثياً متميزاً، بالرغم من أن كلية سراييفو يعتبرها كثيرون نموذجاً ناجحاً وإضافة أساسية إلى الإسلام الأوربي<sup>(٢٥)</sup>.

وتتميل المناهج ووسائل التدريس بشكل عام إلى أن تكون ثابتة وتقليدية، وإن كانت كلية زينشيا أكثرها إبداعاً. وتعاني معظم هذه المؤسسات نقصاً في عدد الحاصلين على درجات الدكتوراه في هيئة تدريسيها. وقد أنجز الكثير على صعيد المساواة بين الجنسين؛ حيث تمثل الطالبات غالباً نصف العدد الكلي للطلاب، لكن فيما يخص هيئة التدريس فإن النساء أكثر ندرة.

بشكل عام -ومقارنة بالخمسينيات، حينما تركت مدارس إسلامية ثانوية قليلة تعمل- فإن مؤسسات التعليم الإسلامي في البلقان اليوم تتطور بسرعة، وأفاق المستقبل تبدو وأعدة، باستثناء ألبانيا. في حين يكمن التحدي الأكبر مستقبلاً في مجال الوضع القانوني، وتعيين هيئة تدريس مؤهلة، والتمويل المستديم، وتطوير الكتب الدراسية.

#### خاتمة:

لا يستطيع معظم المسلمين في أوروبا الشرقية الاعتماد على المؤسسات التعليمية الرئيسة للقيام بتطوير هويتهم الدينية وحمايتهم بسبب طبيعة القوميات الموجودة في تلك المنطقة. الاستثناء الوحيد هو التعليم الديني الملي في بعض المناطق التي يمثل هذا التعليم جزءاً من النظام التربوي فيها. وعلى المسلمين أن يعتمدوا على المؤسسات التعليمية البديلة الإثنية والدينية للحفاظ على الهوية الإسلامية.

وقد تناولت هذه الدراسة: رياض الأطفال، مدارس المساجد (المكاتب)، والمدارس، والكليات الإسلامية بوصفها حلقات رئيسة في سلسلة النظام التعليمي الإسلامي. والمكون الأساس لهذا التعليم هو مؤسسات التعليم العالي؛ لأنها تمد المجتمعات المسلمة في هذه المنطقة بالقيادة التربوية والدينية بشكل كبير كما هو الحال في البوسنة والهرسك حيث يرتفع المستوى، وألبانيا التي تغيب عنها مثل هذه المؤسسات، ولكن الحاجة إليها ماسة. إلا أن هناك مساحة كبيرة في كل أنحاء المنطقة، وبخاصة فيما يتعلق بالمناهج وتطوير الكتب الدراسية، والمعلمين، والتطوير، وتطوير البحث، والتعاون الدولي والتمويل المستديم.

هؤلاء الطلاب الذين تلقوا تعليمهم خارج الإقليم للملحة التقاليد الدينية المحلية. لكن من المؤسف أن العديد من المبادرات -سواء كانت مسلمة أو غير مسلمة- لم ينجح في حث اهتمام هذه المؤسسات على تطوير برنامج دولي حقيقي للدراسات الإسلامية بالإنجليزية والعربية، مع أن كلية سراييفو على الأقل لديها إمكانية فعل ذلك. ويبقى الانتظار لرؤية ما إذ كانت الجامعة الإسلامية في سراييفو ستبدأ في العمل.

وتتمثل العوائق اللغوية والسياسية أكبر مانع في وجه التعاون الإقليمي الكثيف، فمسلمو البلقان لا يتحدثون لغات «مسلمة» أخرى غير لغتهم، فيما عدا مسلمي مقدونيا وإلى حد ما مسلمي كوسوفا. يضاف إلى ذلك أن هناك مشكلات سياسية وأمنية عديدة، مثل عدم اعتراف السلطات البوسنية بوثائق السفر الكوسوفية؛ مما أعاق بشدة التعاون الإسلامي الإقليمي.

كما أن الحساسية السياسية بشأن هذا التعاون تلعب دوراً أيضاً؛ فالمجتمعات المسلمة في هذه المنطقة لديها درجة كبيرة من رقابة الذات وتحاول عدم الظهور بشكل واضح، بل إنها تتجنب التعاون الكثيف مع المؤسسات المسلمة الأخرى خوفاً من توصف بأنها ذات ميول ونزعة إسلامية متطرفة، وإن كانت هناك مؤخراً صلات كثيفة بين المؤسسات الألبانية والبوسنية. كما أن الخلافات المحلية الداخلية تعوق التطوير المؤسسي.

ويوجد اهتمام خارجي -مسلم وغير مسلم- بالتعاون مع الكليات الإسلامية المحلية بأكثر مما هو موجود في هذه الكليات ذاتها. وقد تم توقيع العديد من مذكرات التفاهم، لكن أيًا منها لم يؤد إلى مشروع تعاون مهم ومستمر.

وعملياً يتم تمويل كل هذه الكليات من خلال المشيخيات الإسلامية المحلية، وتدار مالياً في الأغلب عن طريق هذه المشيخيات، مما يفسر إلى حد كبير ضعف تمويلها. ويتساوى الجميع في حسدها على استقلالها، فيما عدا معهد صوفيا الذي يتلقى دعماً مهماً من هيئة الشؤون الدينية التركية.

ومما يميز الكليات البوسنية أنها أصبحت كليات ضمن جامعات حكومية بينما لا تزال تتمتع باستقلال كبير في تطوير المناهج. ومن ناحية المبدأ، فإن الدول اليوم متعاونة. لكن في بعض الحالات -مثل ألبانيا وصربيا- مازالت الدولة تقف عائقاً أساسياً في طريق تطوير التعليم الإسلامي العالي. وهذا يمثل قطيعة رئيسة مع ممارسات الدولة المتدخلية في الشؤون الدينية، وكمثال فإن النظام الشيوعي أبلغ المؤسسات الدينية الإسلامية بوضوح سنة ١٩٧٧ أنه غير مسموح للرئيس البوسني الراحل علي عزت بيجوفيتش بتدريس الأخلاق في كلية أصول الدين بسراييفو، وبالفعل لم يُسمح له بذلك أبداً، وتوجد حالات أخرى مشابهة. ولم تبلغ أي من المؤسسات حجماً اقتصادياً كبيراً

- Habsburg Times, (Sarajevo: El-Kalem, 1999).
- عملية بولونيا نسبة إلى مدينة بولونيا الإيطالية، هي عبارة عن برنامج إصلاحي للتقريب بين أنظمة التعليم في الدول الأوروبية هدفه إيجاد معيار أو مجال أوروبي موحد للتعليم العالي.
- (5) [www.ipf.unze.ba](http://www.ipf.unze.ba)
- (6) [www.ipf.unbi.ba](http://www.ipf.unbi.ba)
- (7) لمزيد من التفاصيل عن التعليم الإسلامي في البوسنة انظر: Aliba'i? and Zub?evi?, Islamic Education in Bosnia and Herzegovina, pp. 43-57.
- (8) Mustafa Ceri?, A draft proposal for the Gazi Husrev-bey University, ed. Willem B. Drees & Pieter Sjoerd van Koningsveld (Leiden: Leiden University Press, 2008) p.p 326-332
- (9) [www.fsi-ks.org](http://www.fsi-ks.org).
- (10) Xhabir Hamiti, Islamic education in Kosovo, in Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009, pp.233-238.
- (11) [www.fshi.edu.mk](http://www.fshi.edu.mk)
- (12) <http://medrsa.net>
- (13) [www.fis.edu.rs](http://www.fis.edu.rs)
- (14) [www.uninp.edu.rs](http://www.uninp.edu.rs)
- (15) Svenka Savi?, Some Notes on Islamic Education in Serbia, in: Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009, pp. 56-449.
- (١٦) يلبي حوالي ١٠٠٠ إمام الحاجات الدينية للمسلمين في ١٢١٧ جامعاً و ٢٤٠ مسجداً، انظر:
- Ina Merjanova, Administering Islam in Bulgaria: Legal, Political, and Cultural Aspects, Paper presented at the Islam in South East Europe Forum (ISEEF)'s con "Administration of Islamic Affairs in Secular States: Southeast European Experience" Sarajevo, 17-19 April 2009. ence.
- (17) <http://www.islamicinstitute-bg.org>
- (18) <http://genmufti/bg/education/43-vil.html>
- (19) Margot Badran, Finding Islam, Al-Ahram Weekly Online, 20-26 Nov. 2001, No. 552.
- (20) Olsi Jazexhi, Albania, Jorgen Nielsen et al., (eds.).
- (21) Yearbook of Muslims in Europe, vol. 1 (Leiden: Brill, 2009).

ولأهمية الدور الذي تلعبه مؤسسات التعليم العالي الإسلامي في البلقان والتحديات التي تواجهها، فإنها يجب أن تكون بؤرة التركيز فيما يتعلق بمعونة منظمة المؤتمر الإسلامي لهذه المجتمعات المسلمة. ومثل هذه المعونات يجب أن تحترم الخصوصيات المحلية، وفي الوقت نفسه تشجع التعاون والشراكات في مواجهة التحديات المذكورة.

وتعتبر البانيا أشد البلاد حاجة لمؤسسات تعليم عالي إسلامية. ولا يسع المرء إلا أن يتمنى أن يقوم أحد الشخصيات أو المؤسسات في العالم الإسلامي بتأسيس وقف لإنشاء جامعة إسلامية في البلقان. ولا شك أن استثماراً كافياً في هذه المنطقة سينتج تفاعلات طيبة متتالية في تطوير المجتمعات الإسلامية في هذه المنطقة.

#### الهوامش :

(\*) باحث بمركز الحضارة للدراسات السياسية.

(\*\*) جاءت هذه الدراسة ضمن كتاب: Jorgen Nielsonm, Yearbook of Muslim, vol. 11, leiden: Brill 2010. ويشكر المؤلف كل من ساعده في جمع المعلومات لكتابة هذه الدراسة، ويتوجه بالشكر على وجه الخصوص إلى كل من عزيز شكير، أحمد توبكف، زهيب هابتي، حسن سيلو، أوصلو يازيهي، هاجردين هودزيتش، حسن موستش، الأمير برا مفكفيش. وبالطبع فأني أخطاء هي مسئوليتي منفرداً.

(1) Jan Germen Janmaat and Edward Vickers, Education and Identity Formation in Post-Cold War Eastern Europe and Asia, in: Compare: A Journal of Comparative and International Education, vol. 37, No.3 (2007), p. 267-75. Jazexhi, Depicting the Enemy: the Image of the Turk and the Muslim in Albania's High School Textbooks, presented at the conference "Ottoman Legacy and Balkan Muslim Communities Today", Sarajevo, 16-18. October 2009.

(٢) لمزيد من التفاصيل انظر:

Ahmet Aliba'i? and Asim Zub?evi?, Islamic Education in Bosnia and Herzegovina, in: Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009, pp. 43-57

(٣) موقعها على الانترنت [www.fin.ba](http://www.fin.ba)

(4) Fikret Kar?i?, The Bosnians and the Challenges of Modernity: Late Ottoman and

nia, in: Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009, -Stefan Schreiner, Seat of knowledge and mediator between the cultures, [http://www.qantara.de/webcom/show\\_article.php/\\_c-478/\\_nr-925/i.html](http://www.qantara.de/webcom/show_article.php/_c-478/_nr-925/i.html).

يقول د. شريزر: «كلية الدراسات الإسلامية في سراييفو هي أهم مؤسسة للتعليم العالي الإسلامي بحثاً وتديراً في أوروبا. وهي الدليل الحي على أن الإسلام له مكانه في المجال الأكاديمي الحديث».

(25) Christian Moe, A Sultan in Brussels? European hopes and fears of Bosnian Muslims, *Sudosteuropa*, 55 (2007), no. 4: 374-94

انظر أيضاً:

Dinka Marinovi? Jerolimov and Ankica Marinovi? Bobinac, Islamische Ausbildung in Europa ? kroatisches Modell, in Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009 PP.239-258.

(22) Ziaka Angeliki, Muslims and Muslim Education in Greece, In: Ednan Aslan, (ed.), Wien: Bohlau Verlag, 2009, 141-78.

(23) Laurentiu D. Tanase, Study Regarding the Muslim Community and the Islamic education in Romania, in: Ednan Aslan (ed), Islamic Education in Europe, Vienna: Böhlau Verlag, 2009, 367-402.

(24) -Christian Moe, Islamic Education in Slove-

